

Bericht der Generalsekretärin

Rapport de la secrétaire générale

Alice Näf-Lendvai

Une année s'est déjà écoulée... Outre le quotidien déjà connu, cette année a été marquée au bureau d'une part par le nouveau site Internet et d'autre part par le départ de Sibylle Oederlin.

Le site Internet n'a pas du tout été bien accueilli par certains de nos membres et, au début, nous avons également eu beaucoup de mal au bureau à comprendre la nouvelle technologie et à l'utiliser à notre avantage. Si vous faites partie des malchanceux, je vous demande de toujours donner une chance au site web : nous travaillons constamment à des améliorations et à des embellissements et, à mon avis, nous avons beaucoup progressé ces derniers mois. Dans un avenir proche, un groupe de travail va réfléchir à d'autres extensions, il est par exemple prévu de créer une zone réservée aux membres, à laquelle on ne pourra accéder qu'avec un mot de passe.

Pour la nouvelle présentation du bulletin, nous sommes allés encore plus loin et avons désormais une correctrice professionnelle qui s'est également chargée de la mise en page du bulletin. Elle connaît très bien les textes et la mise en page, mais pas le bridge. Nous restons donc les seuls responsables du contenu au bureau. Un grand merci à Rita Mucha et Nicolas Nikitine, qui continuent à traduire et qui peuvent parfois signaler des incohérences dans le texte.

Au sein du groupe de rédaction, composé d'Yvonne Degen, de Maurilio Morganti et de moi-même, nous discutons régulièrement et souvent de manière animée du contenu du bulletin et des newsletters.

Sibylle Oederlin a rendu son départ aussi facile que possible en travaillant avec engagement jusqu'à la fin et en restant disponible pour répondre aux questions, ce dont nous lui sommes très reconnaissantes!

Miriam Vitto s'est déjà bien adaptée. Même si elle ne connaît rien au bridge, elle est, à l'aube de la trentaine, une "digital native" et un grand soutien, surtout pour excel. Elle s'est également très vite familiarisée avec Wordpress pour la page web et apporte un vent de fraîcheur avec ses images sur le site. Nos membres du Tessin seront particulièrement heureux qu'elle a grandi en parlant italien ! Elle travaille son français, mais comprend et se fait comprendre assez bien déjà.

Merci beaucoup, chers membres, pour vos idées et votre soutien ! Un merci tout particulier aussi à tous les membres du comité qui s'engagent bénévolement pour le bridge suisse et qui nous soutiennent activement au bureau, parfois en y consacrant beaucoup de temps. Je suis particulièrement heureuse que le comité compte désormais trois femmes fortes qui accomplissent un travail formidable 😊